

DORICA CASTELLI

CATALOGO GENERALE



La Dorica Castelli, insieme alla propria clientela, vuole condividere i bei risultati ottenuti con l'adozione del nuovo sistema di verniciatura all'acqua. Abbiamo raggiunto il concetto di "eco vision" che ci eravamo proposti, ed oggi possiamo sicuramente dare forza al nostro slogan: "porte aperte alla natura" offrendo al mercato prodotti bellissimi realizzati con vernici a bassissimo impatto ambientale con risvolti positivi verso l'ambiente, il personale coinvolto, la clientela che non deve più aspettare mesi prima di perdere l'odore dei solventi presenti nelle normali vernici per il legno. Siamo orgogliosi di questa scelta, che speriamo vogliate condividere aiutandoci a crescere verso nuove sfide.

Open doors to nature

Dorica Castelli, together with its clientele, wishes to share the results it has achieved by adopting a new water-based paint system. We have achieved this concept of "eco vision" which we had set our hearts on, and we can now safely enforce our slogan: "doors open to nature" offering the market beautiful products that are made with paints with a very low environmental impact with positive effects on the environment, the staff involved, and our customers, who no longer have to wait months before getting rid of the smell of solvents contained in normal wood paints. We are proud of this choice, which we hope you will share with us by helping us grow towards new challenges.

Portes ouvertes a la nature

La Dorica Castelli, en collaboration avec ses propres clients, veut partager la beauté des résultats obtenus avec l'adoption du nouveau système de revêtement à l'eau. Nous sommes arrivés à la notion de "vision écologique" que nous nous étions fixés et aujourd'hui nous pouvons certainement donner de la force à notre slogan: "portes ouvertes à la nature" en offrant sur le marché des produits magnifiques réalisés avec des vernis à très faible impact sur l'environnement ayant des répercussions positives sur l'environnement, le personnel concerné, les clients qui n'ont pas besoin d'attendre des mois avant que ne disparaisse l'odeur des solvants présents dans les vernis ordinaires pour le bois.

Nous sommes fiers de ce choix et nous espérons que vous souhaitez le partager en nous aidant à atteindre de nouveaux défis.

Двери, открытые природе

Дорика Кастелли вместе со своими клиентами хочет поделиться великолепными результатами, достигнутыми благодаря применению новой системы окрашивания на водной основе. Мы осуществили задуманный нами проект "eco vision" и сегодня можем с уверенностью применять слоган "двери, открытые природе", ведь мы предлагаем рынку прекрасные изделия, изготовленные с применением экологически чистых красок, что положительно отражается на окружающей среде и на здоровье наших сотрудников, а также обладает неоспоримым преимуществом в отношении наших клиентов, которым больше не придется месяцами вдыхать запах привычных лакокрасочных материалов для дерева, прежде чем они выветрятся. Мы гордимся сделанным выбором и надеемся, что вы его разделяете, тем самым помогая нам двигаться к новым целям.

PORTE APERTE ALLA NATURA





La missione che la Dorica Castelli persegue da oltre trentacinque anni è quella di realizzare Porte per Interni, volte alla migliore offerta possibile in termini di: Buona Qualità del prodotto, Flessibilità nel soddisfare le richieste e nel Livello di Servizio verso la clientela. I nostri prodotti sono veramente tanti, ci auguriamo che quelli qui esposti possano aiutarvi nella scelta.

The mission that Dorica Castelli has pursued for over thirty-five years is to build Interior Doors, designed to be the very best in terms of: Fine Quality of the product, Flexibility in accommodating requests and Excellent Customer Service. We truly have an exhaustive range of products and hope that those you see on display can help you in your decision.

La mission que poursuit la Dorica Castelli depuis plus de trente-cinq ans est de réaliser des portes d'intérieur, conçues pour offrir le meilleur en termes de: bonne qualité du produit, flexibilité pour répondre à la demande et au niveau du service à la clientèle. Nos produits sont très nombreux et nous espérons que ceux qui sont décrits ici pourront vous aider à faire votre choix.

Вот уже более тридцати пяти лет Дорика Кастелли занимается производством межкомнатных дверей, делая при этом упор на следующие позиции: высокое качество продукции, гибкость при удовлетворении запросов клиентов и высокий уровень сервиса. У нас действительно большой ассортимент продукции и мы надеемся, что выставленные здесь модели помогут вам определиться с выбором.

LA NOSTRA MISSIONE



Serie **LUX**/ pag. 8
Serie **LT**/ pag. 18
Serie **LI**/ pag. 54
Serie **L**/ pag. 80
Serie **LP**/ pag. 110
Serie **PL**/ pag. 134
Serie **M3**/ pag. 154
Serie **M4**/ pag. 184

Porte Cristallo/ pag. 196
glass doors . portes vitrées . Стекланные двери

Telai/ pag. 201
frames . châssis . Рамы

Finiture essenze/ pag. 202
wood veneers . finitions essences . Виды отделок из древесных пород

Finiture laccati/ pag. 204
lacquered finishes . finitions laquées . Виды отделок, покрытых лаком

Maniglie/ pag. 205
handles . poignées . Ручки

INDEX



LUX, luce, ma anche lusso. La porta Lux è una porta molto elegante. Si fa notare per il suo piccolo punto luce, che la caratterizza senza renderla sfarzosa, facendole esprimere un forte carattere. Attrae per le finiture lucide, incanta per la bellezza e per il piacere di osare. Disponibile solo nelle versioni telaio inverso e scorrevole.

LUX, light, but luxury too. A Lux door is true elegance. It stands out for its small point of light, which characterises it without making it too sumptuous, marking its strong personality. It appeals for its glossy finishes, enchanting with its beauty and the pleasure of daring. Only available in the inverted frame and sliding versions.

LUX, lumière, mais luxe aussi. La porte Lux est une porte très élégante. Elle se fait remarquer grâce à son point de lumière, qui la caractérise sans la rendre somptueuse, tout en exprimant son caractère fort. Elle plait grâce aux finitions brillantes, elle enchante grâce à sa beauté et au plaisir d'oser. Disponible seulement dans les versions châssis inversé et coulissante.

LUX, свет, а также люкс. Дверь Lux – очень элегантная дверь. Она обращает на себя внимание стражом, который придает ей собственный неповторимый характер без излишней помпезности. Эта дверь привлекает глянцевой отделкой, очаровывает своей красотой и смелостью. Имеется в наличии только в раздвижном варианте и с обратной рамой.

SERIE **LUX** 

LUX MOD 1L

Laccato madreperla crema lucido spazzolato, lux gold shadow, senza foro chiave a richiesta (particolare telaio lato interno camera).

Mother-of-pearl lacquered glossy brushed custard, lux gold shadow, without key hole upon request (detail of frame on the bedroom side).

Laqué nacre crème brillant brossé, lux gold shadow, sans trou clé à la demande ((détail châssis côté intérieur chambre).

Окрашено в кремовый перламутр, с глянцевым эффектом спазцолато, страз lux gold shadow, по запросу - без отверстия под ключ (деталь - рама с внутренней стороны спальни).





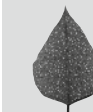
LUX MOD 1L

Laccato nero profondo RAL 9005 lucido spazzolato, lux black diamond, nottolino a richiesta. Laccato bianco Dorica lucido spazzolato, lux diamond, nottolino a richiesta.

Jet black lacquered glossy brushed RAL 9005, lux black diamond, thumb turn upon request. Dorica white lacquered brushed polished, lux diamond, thumb turn upon request.

Laqué noir profond RAL 9005 brillant brossé, lux black diamond, loqueteau à la demande. Laqué blanc Dorica brillant brossé, lux diamond, loqueteau à la demande.

Окрашено в глубокий черный цвет ral 9005, с глянцевым эффектом спаццолато, страз lux black diamond, щеколда по запросу. Окрашено в белый цвет Дорика, с глянцевым эффектом спаццолато, страз lux diamond, щеколда по запросу.





**LUX
MOD 1L**

Laccato rosso rubino RAL 3003
lucido spazzolato, lux burgundi,
senza foro chiave a richiesta.

Ruby red lacquered glossy
brushed RAL 3003, lux burgundy,
without key hole upon request.

Laqué rouge rubis RAL 3003
brillant brossé, lux bordeaux, sans
trou clé à la demande.

Окрашено в красный
рубиновый цвет ral 3003,
с глянцевым эффектом
спаццолато, страз lux burgundi,
по запросу – без отверстия под
ключ.



**LUX
MOD 1L**

Laccato madreperla grigio lucido
spazzolato, lux black diamond,
nottolino a richiesta.

Mother-of-pearl lacquered glossy
brushed grey, lux black diamond,
thumb turn upon request.

Laqué nacre gris brillant brossé,
lux black diamond, loqueteau à la
demande.

Окрашено в перламутровый
серый цвет, с глянцевым
эффектом спаццолато, страз
lux black diamond, щеколда по
запросу.





**LUX
MOD 1L**

Laccato blu zaffiro RAL 5003
lucido spazzolato, lux tanzanite,
senza foro chiave a richiesta.

Sapphire-blue lacquered glossy
brushed RAL 5003,
lux tanzanite, without key hole
upon request.

Laqué bleu saphir RAL 5003
brillant brossé,
lux tanzanite, sans trou clé à la
demande.

Окрашено в синий сапфировый
цвет ral 5003, с глянцевым
эффектом спаццолато, страз
lux tanzanite, по запросу - без
отверстия под ключ.



**LUX
MOD 1L**

Laccato bianco Dorica lucido
spazzolato, lux escluso a richiesta
versione filo-muro.
Tutti i modelli sono disponibili
bianco Dorica, colori RAL,
sottotoni, madreperla crema e
grigio.

Brushed glossy Dorica white
lacquered, Lux not included upon
request.
Wall-flush version.
All models are available in Dorica
white, RAL colours, undertone,
cream mother-of-pearl and grey.

Laqué blanc Dorica brillant brossé,
lux exclu à la demande
version au ras du mur
Tous les modèles sont
disponibles en blanc Dorica, dans
les couleurs RAL, les sous-teintes,
en nacre crème et en gris

Окрашено в белый цвет Дорика, с
глянцевым эффектом спаццолато, без
страза lux, может поставляться по
запросу. Вариант вровень со стеной.
Все модели могут быть поставляться в
белом цвете Дорика, в цветах RAL, в
полутонах, в перламутровом кремовом и
сером цветах.

